



Совет Безопасности

Distr.: General
19 January 2012
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 6705-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 19 января 2012 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Правосудие и верховенство права», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности признает необходимость всеобщего соблюдения и обеспечения верховенства права и подчеркивает то жизненно важное значение, которое он придает поощрению правосудия и верховенства права в качестве неотъемлемого элемента мирного сосуществования и предотвращения вооруженных конфликтов.

Совет Безопасности вновь подтверждает свою приверженность международному праву и Уставу Организации Объединенных Наций, а также международному порядку, основанному на верховенстве права и международном праве, которые существенно необходимы для сотрудничества между государствами в деле решения общих проблем, способствуя тем самым поддержанию международного мира и безопасности.

Совет Безопасности привержен мирному урегулированию споров и оказывает этому активное содействие и вновь обращается с призывом к государствам-членам разрешать свои споры мирными средствами, как это предусмотрено в главе VI Устава Организации Объединенных Наций. Совет обращает особое внимание на ключевую роль Международного Суда, являющегося главным судебным органом Организации Объединенных Наций, в рассмотрении споров между государствами и на большое значение его работы. С этой целью Совет призывает государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть возможность признания юрисдикции Суда в соответствии с его Статутом.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей озабоченности в отношении разрушительных последствий и страданий, обусловленных вооруженными конфликтами, и подчеркивает необходимость предотвращения конфликтов и в случае уже разразившегося конфликта — восстановления мира и безопасности. Совет признает, что политическая воля и согласованные действия как национальных правительств, так и международного сообщества имеют крайне важное значение для предотвращения конфликтов и достижения успеха в восстановлении и соблюдении верховенства права.



Совет Безопасности вновь заявляет о своей озабоченности в отношении положения наиболее уязвимых членов обществ, затрагиваемых вооруженным конфликтом, включая женщин и детей, а также других уязвимых групп и перемещенных лиц. Совет выражает особую озабоченность по поводу сексуального и гендерного насилия в конфликтных ситуациях и напоминает в этой связи о резолюции 1325 (2000) и других соответствующих резолюциях.

Совет Безопасности вновь подтверждает, что для обеспечения устойчивого мира необходим комплексный подход, основанный на согласовании действий в политической области и в областях, касающихся развития, прав человека, включая гендерное равенство, и верховенства права и правосудия. В этой связи Совет обращает особое внимание на важность верховенства права в качестве одного из ключевых элементов предотвращения конфликтов, поддержания мира, урегулирования конфликтов и миростроительства.

Совет Безопасности признает важность национальной ответственности за осуществление деятельности по оказанию помощи в обеспечении верховенства права, содействующей укреплению органов правосудия и безопасности, которые доступны для населения, учитывают потребности граждан и способствуют социальной сплоченности и экономическому процветанию. В связи с этим Совет отмечает инициативы, предпринимаемые некоторыми странами, затрагиваемыми конфликтом, для содействия обеспечению национальной ответственности за деятельность по оказанию помощи в обеспечении верховенства права и повышения качественного уровня поддержки для этих стран.

Совет Безопасности признает необходимость активизации усилий, направленных на укрепление потенциала органов правосудия и безопасности, особенно в областях деятельности полиции, прокуратуры, судебной системы и исправительных учреждений. В этой связи Совет отмечает необходимость активизации усилий для обеспечения того, чтобы страны, затрагиваемые конфликтом, имели доступ к широкому кругу соответствующих экспертных услуг, в частности предоставляемых развивающимися странами, для эффективного укрепления потенциала органов правосудия и безопасности.

Совет Безопасности приветствует усилия, предпринимаемые Группой по вопросам верховенства права и Координационно-консультативной группой по вопросам верховенства права в рамках их существующих мандатов, и рекомендует приложить дополнительные усилия для обеспечения повышения степени координации и слаженности деятельности в области верховенства права в странах, затрагиваемых конфликтом. С этой целью Совет просит Генерального секретаря продолжать его усилия по дальнейшему уточнению функций и обязанностей в рамках системы Организации Объединенных Наций в отношении конкретных видов деятельности в области верховенства права на основе оценок соответствующих преимуществ и возможностей учреждений для обеспечения более эффективного оказания поддержки странам, затрагиваемым конфликтом.

Совет Безопасности отмечает с озабоченностью, что транснациональная организованная преступность и незаконный оборот наркотиков

могут создавать серьезные угрозы для международной безопасности в различных районах мира, отмечает также, что эти транснациональные преступления могут угрожать безопасности стран, значащихся в его повестке дня, включая страны, пережившие конфликты, и призывает к координации действий Организации Объединенных Наций, а также действий государств-членов в борьбе с этими угрозами посредством осуществления применимых национальных и международных норм, соответствующих международным усилиям по долгосрочному укреплению потенциала и региональных инициатив.

Совет Безопасности вновь призывает все стороны в вооруженном конфликте выполнять обязательства, налагаемые на них в соответствии с нормами международного гуманитарного права, и предпринимать все необходимые шаги для защиты гражданского населения и напоминает в этой связи о резолюции 1894 (2009).

Совет Безопасности вновь заявляет, что он решительно выступает против безнаказанности за серьезные нарушения норм международного гуманитарного права и международных стандартов в области прав человека. Совет Безопасности далее обращает особое внимание на ответственность государств за выполнение их соответствующих обязательств положить конец безнаказанности и тщательно расследовать действия и привлечь к судебной ответственности лиц, виновных в совершении военных преступлений, актов геноцида, преступлений против человечности или других серьезных нарушений международного гуманитарного права, с тем чтобы предотвращать нарушения, не допускать их повторения и добиваться устойчивого мира, справедливости, установления истины и примирения.

Совет Безопасности напоминает о заявлении своего Председателя от 29 июня 2011 года (S/PRST/2010/11), в котором он, в частности, отметил вклад Международного уголовного суда, трибуналов *ad hoc* и смешанных трибуналов, а также камер в национальных трибуналах в борьбу с безнаказанностью за наиболее серьезные преступления, вызывающие озабоченность у международного сообщества. В этой связи Совет вновь подтверждает отмеченное им ранее важное значение сотрудничества государств с этими судами и трибуналами согласно соответствующим обязательствам государств.

Совет Безопасности подтверждает далее, что неосуществление судебного преследования лиц, ответственных за акты пиратства и вооруженного разбоя на море у берегов Сомали, включая захват заложников, подрывает усилия по утверждению верховенства права, и напоминает о своем содержащемся в резолюции 2015 (2011) решении продолжить рассмотрение в первоочередном порядке, без ущерба для любых дополнительных мер по обеспечению привлечения пиратов к ответственности, вопроса о создании специальных судов по борьбе с пиратством в Сомали и других государствах в регионе при существенном международном участии и/или поддержке.

Совет Безопасности считает санкции важным инструментом в деле поддержания и восстановления международного мира и безопасности. Совет вновь отмечает необходимость обеспечения того, чтобы санкции

носили тщательно выверенный и адресный характер, преследовали четкие цели, тщательно разрабатывались в целях сведения к минимуму возможных негативных последствий и осуществлялись государствами-членами. Совет по-прежнему твердо намерен обеспечивать наличие справедливых и четких процедур для включения физических и юридических лиц в санкционные списки и их исключения из этих списков, а также для применения изъятий по гуманитарным соображениям.

Совет Безопасности ожидает проведения заседания высокого уровня по вопросу о верховенстве права на национальном и международном уровнях, которое запланировано на 24 сентября 2012 года, и с признательностью отмечает намерение пригласить Председателя Совета принять участие в этом мероприятии.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря в течение 12 месяцев представить последующий доклад для рассмотрения вопроса об эффективности деятельности системы Организации Объединенных Наций по содействию поощрению верховенства права в конфликтных и постконфликтных ситуациях».
